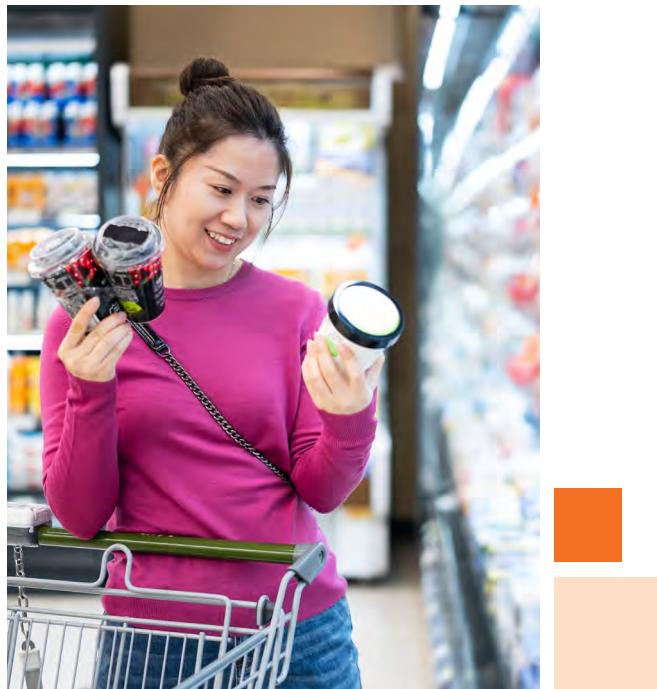


Healthy meal ideas - Karen | କରେନ

တိအီရိလာဂုလာဆိုရုပ္ပါန

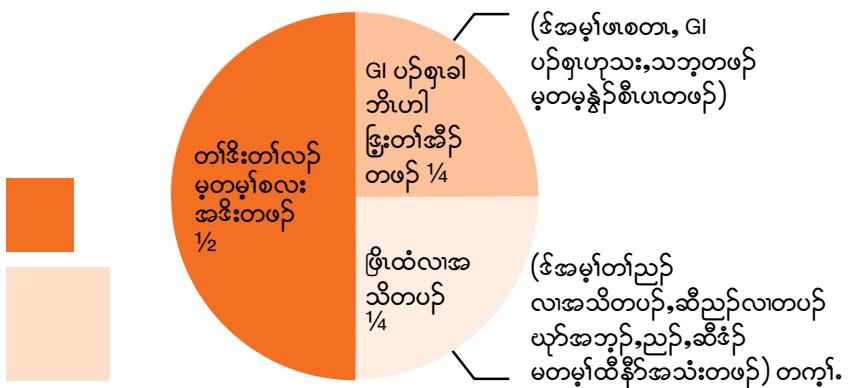
တိအောက်ပါတော်အကူဒီးလာတော်အိုနှင့်ဆုံးအိုနှင့်
အကိုလီ.တော်အိုနှင့်လာဆုံးအိုလာအသုတေသနဖီးမဲ့
ပတော်မာစာနေလေနကသုတေသနဖီးမဲ့အကူဒီးလာတော်ဆုံးအိုနှင့်
နှင့်ဆုံးအိုနှင့်ဘုရားသုတေသနဖီးမဲ့အကူဒီးလာတော်အိုနှင့်
အကိုလီ.တော်အိုနှင့်လာဆုံးအိုလာအသုတေသနဖီးမဲ့

ကတေသနတိုင်းဒေသရှိလာရှုလာဆူးရွှေအကိုယ်ပါ



- » မပြောနွေးလျှို့ပူတယ်ဟီးဖြစ်ထဲတော်အိုင်လာအသိတပ်
တဖုန်းအမှုတ်ညွှန်လာသိတပ် (ဒေဂျိုညွှန်,သိညွှန်း
ထိုးညွှန်တဖုန်),ဆီညွှန်လာအဘုံးတပ် ၏(ဒေဆီအိုးဆီကဆီ)
အသိုး,ညွှန်,မူတမှုပိုပိုလုပ်တော်အိုင်,ထိန္ဒါအသုံး,ထဲမူတ
မှုပီးအိုင်တဖုန်.
 - » မပြောနေလီးခါလျှို့ပူ (ကအိုင်ထဲသိုးနာရတတော်ပို့)
ယုံးခါဘီဟော်ဖြေးတ်အိုင်လာအိုး (glycemic index,
GI) (တော်အိုင်ကရှုလာအပ်ယုံးခါဘီဟော်ဖြေးအိုင်တဖုန်)
စူကိုင်အမှုဘုံးချုပ်အိုင်တဖုန်,မူတမှုပ်သဘုံးချုပ်အိုင်
,ဘာစမ်တံ့ဟုသုံး,အလျှော်ပူမှုတော် Doongara™
ဟုသုံး,ခံတော်,ဘုရာ်ယိုး,ဖြော်,ဟုသုံး,စိဘာမူတမှု
ထိုးနှိုးခါန္ဒါအဘိုး,သဘုံးချုပ်,ဘုခဲ့,အငော်တံ့လာအပ်
း: GI အစုတေဖုန်းနှိုးလီးဖော် glycemic index
NDSS fact sheet (တော်အိုင်ကရှုလာအပ်
ယုံးခါဘီဟော်ဖြေးအိုင်တဖုန်အလိုက်ဘုံး) လာကသုံး
ညီအော်ထိုးတော်ဂုံးတ်ကရှုံးသုံးအိုင်တကုံး.

ဒုးပိုလ်တ်တူအသိလာဂ္ဂလာဆူးချွဲအကိုတဖ်လာနေကမဘာ့
လိုင်ဖိုးနဲ့တ်တူအိုင်တ်တူအယူတက္ကာ့၊ တ်အံပေါ်
လုံး၊ ထိုးသုံးသုံး၊ တ်အံပုံပုံတ်တူအယ်တပုံပုံးတ်မဲ့
တ်မဲအချုံ၊ သို့အမှုံသုံးသုံးစံးယံးအသိတဖ်တက္ကာ့။



**NDSS Helpline 1800 637 700
ndss.com.au**

တုဟင်ကူးအဂ္ဂာသ်လျော်းတုအို
တုအိုလေဂါလာဆိုရုံအကို

တုဟုံ်ကျိုအဂ္ဂါလာဂိုတုအိုးအဂို

ତ୍ୟାଗିନୀରାଜୀବନ୍ଧୁତ୍ୱକ୍ଷେତ୍ରରେ

တုအီးရှုလာဟိတ်အီး

- သီးသာနိုင်တဲ့ဆဲးသိအေးဖီးသူ့စားယံ့အသိ 100g ,
တကိုဆံ့သုံ့လာတပ်ဖီးအဲသုံ့လာထားဝါအော
ပူသူ့မှုဝါဝိဘဲအသံကစ်ဖီးတ်နာမျနာဆီတဖုတ်
ဒီးတ်လုံးကျော်ကျိုအသား 1½ ခွဲးတ်အို့လုံ့ဖီး
ရုံးရုံး (pearl (Israeli) couscous) 2/3 ခွဲး
 - ညျှော်စဲမာအောလတ်ဘာအုံပေဝါ၊အို့လုံ့ခံတ
အဖိမ် 2/3 ခွဲး,စလေးလတ်သူ့ဖီးကရ်ဂျာယူ 2
ခွဲးလုံ့ဖီးသူ့စားယံ့အသိအေးပါအိုးသာနဲ့ကဲတဖု
ဒီးညျှော်လာအသိတပ်လတ်ဂြို့လုံ့အီး 100g
လုံ့ဖီးနှုန်းသိတ်၊သူ့မှုဝါဝိဘဲဖီးတ်နာမျနာဆီ၊ 1½
ခွဲးတ်ဖီးပါလုံ့ဖီးတ်အီးသူ့ချုံ၊ 30g လတ်အို့
လုံ့ဖီးဟုးသားအလုံးလွှဲ့ရှု 2/3
 - ကျိုးညျှော်ဖီးတ်ဒီးတ်လုံးကသူ့ထံ ချီအို့လုံ့ကို
ရီးမီးအထူးလာအပ်တ်ချုံတူထူးဖို့
 - သီးရီး”ရီးလုံးတ်အို့လာတ်ဖီးလုံ့ပသာဝါ
100g ,သူ့စားယံ့အသိ၊တကိုဆံ့သုံ့သုံ့ပြီး
တ်လုံ့ပါလုံ့အိုးဖေစလ်အေးအီး၊အို့
လုံ့ဖီးစပ်ကဲတ်အဖိမ် 1 ခွဲးအီးစလေးလုံ့ဖီးသူ့
စားယံ့အသိလာဘံနါကြီးအုံ ခွဲး
 - ကျိုးညျှော်လာအသိတပ် 100g ,ကြို့
အီးလုံ့ဖီးသိလာနေးဘုံစို့အို့၊အို့
လုံ့ဖီးအလူတ်လာတ်ဟာအို့လွှဲ့အစွဲအဘုံး
1 ဖျော်၊ဘုံခဲ့သုံ့အချိမ်တက်း၊တ်ဒီးတ်လုံး
လတ်ဟာမ 1½ ခွဲးလုံ့ဖီးပနီကျေဆုံး
ထံအီးမီးဂို့ဂို့ဖီးသုံး
 - သီညျှော်လာအသိတပ်အပွဲတဖု 100g
လတ်အို့လုံ့ဖီးလဘိန္ဒီးကိုရီးမီးလာအသွော်လူ
နီးတကိုဆံ့သုံ့သုံ့အကသွော်၊အဲသုံ့၊ပသာဂါ 1 ခွဲး
,ထိဘိလ 1 ခွဲးဟာမားစဲ 2 နို့တာအို့
 - သူ့ချုံမီးဟဲသုံ့ခါခို ¾ ခွဲးဘုံတ်အို့လုံ့ဖီး
မူးအလုံးလာအပွဲ့ရှု၊ထိဘားသုံး ¼ ,စလေးအီး
သံကစ် 2 ခွဲး
 - ထိနို့အသံးလတ်ဆဲးသိလုံ့အီး 170g လုံ့ဖီးသူ့
မှုဝါဝိဘဲဖီးတ်နာမျနာဆီတဖုတ်၊အဲရှုတ်ဒီးတ်လုံး
သံကစ်ဖီးစဲဘာအဲလ်မ 1½ ခွဲးဘုံတ်အို့
အီးလာအပ်လုံ့ဟုသားလာအပ် GI ရှု 2/3 ခွဲး
 - 100g ကျိုးညျှော်ဘိလီ့နဲ့စစ်းစဲအထံလာအသိတပ်
(တ်တဲ့အီးလာတကိုဆံ့သုံ့သုံ့အထံလာတပ်ဖီး
အဲသုံ့လာထားဝါအော်၊ခဲရီး၊ပသာဂိုးအီးပသာဝါ
တဖု)လုံ့ဖီးပနီးပေးစတ်လာတ်ဖီးအီး 1 ခွဲးအီး
တ်ဒီးတ်လုံးလို့လွှဲး 2 ခွဲးလတ်ထာ်လုံ့ဖီးသူ့
စားယံ့အသိလာတ်လုံ့ပါလုံ့အို့

မာအိတ္ထိန်တုအရှုံးလေတုအီးအပူ

နမ်းသူသုမ္ပါ၏ဝိဘီ၊တော်နာမူနာချိဒီးတော်နာမူအရို့(ဒိပန္ဒကျခံသုမ္ပါပြားခံသုမ္ပါဘန်ကာ)တဖော်ကမ်အောင်းအရှိုးလာနတ်လီးအကျိုးသုလီး



ကိုယ်ဖိနိဖိလာဂုံလာဆူးရွှေအကိုတဖျိုး

ပုံတန်ခိုလာအဖို့ပါးဆံ့ပေါ်ဆာတ်ဆီတဖ်
ကအဲပါ့ထာန်လုပ်ခါဘိဟောဖွေးကိုပါနိဖို့ဖြစ်လာတ်အို့
တဖ်အဘာ်စာနှင့်လို့ပူဟုန်ကုပ်ဟုဖူးတ်ဖူးတ်အို့
တ်အို့တက်ကဟုန်ကုပ်နဲ့လောနကလို့အို့ပုပ်တ်အို့လို့
ပုံကွဲတဖ်ဖူးတ်ပုံထာလာအဂ္ဂကတ်လာနမာအို့အဂ္ဂန်း
လို့.

ကဘိုအိတ်မန္တလို

အကိဖိုလနမ်ပျောစံနှင့်
လဒီတန်အတိပျောနှင့်လီထမ်တ်တရား၊
ဘုရားဆိုလေအလီပျော်လုံး

- » ဟိုလ်ပန်မှတမ္မာစီအောင်လာတ်ထာန်အီဒီးပန်ကျဆံ့သုတေသနအကျွော်”ဘဲရုံသုတေသန”ဖြစ်မည်နဲ့
 - » လုပ်ဖူးထံကလီ”အူလီ”လိုဟု”သုတေသန”ကိုလုပ်ဖူးလုပ်ဖူး
 - » ကာဖံမှတမ္မာကာဖံလေတပ်၏
ယုံခြုံယုံခြုံးတုန်းထံလာအသိတပ်မှတမ္မာအသိစွာ
လာတ်အိုင်ဂုဏ်အိုင်တာသူ့တို့တို့အကိုင်၊ တုန်းထံ
တုန်းလာတ်ဆာတပ်ဘာ့၊ ကမာအောက်တိုင်တုန်းအိုင်
အကလုပ်အိုလာတပ်နဲ့အံသုတေသနဆာမှတမ္မာကံလိုက်နဲ့

ပုလေအဟုံ်ကူးဟုံ်ဖော်လုံးတို့၏
တို့အတောကမစာနောက်တို့၏အကျဉ်းချုပ်
ချုပ်အကြောင်းအရာများတွင်တော်လုံး
ကြောင်းအကြောင်းအရာများတွင်တော်လုံး



ତାରିଖ୍ କାହିଁ ଆପଣଙ୍କ ବୃଦ୍ଧି ତଥା ଫର୍ମାନ

- သရုပ်သရပ်မှုပ်မေစာအိပ်လိတ်တော်ဒါန်းကိုနှေ့သိမှာ စာအောင်လာနက္ခာဒုး ကဲထို့ တော်ဒါန်းတော်ဒါန်းတော်ဒါန်း ရွှေ့တော်ကျေး တခါလာအဘာ်လိုအ သီးနှံသူလို့၊
 - ကိုဘာ့န် **NDSS တော်မေစာအလိကျို့ (Helpline)** လာ **1800 637 700** ဒီးယူနှုန်းလာကတို့တော်ဒီး တုံး အိပ်ဆုံးအိပ်ချုံ့ဂျုံ့ဂြို့ အပုံစံနှုန်းဂေါ်ဘာ်ယူး တိုက ရွှေ့ကျေးပေါ်ဆုံးနွှေ့ဗုံး ဆာဆုံးဆာအဂိုတက္ကာ့။
 - လိုဘာ်ပုံးကတို့ကျို့ထံတော်တကော်၏ ကိုဘာ့ တုံးကျို့ထံဒီးတုံးကျို့ထံတုံးတော်ဒါန်းတော်မေစာ (Translating and Interpreting Service, TIS) လာ **131 450** တက္ကာ့။ တဲ့ဖူတို့နှုန်းတုံးတက္ကာ့။ အို့ ဒီးဘာ်လာတုံးကျို့ဒုံးစန်းမှုပို့ဝံး ဒီးမေတ်ကိုနှုန်း **1800 637 700** တက္ကာ့။
 - နှုန်းလိုကွု့ဖဲ့ ndss.com.au/information-in-your-language လာတုံးကျို့ဒုံးစန်းမှုပို့ဝံး ထုံးနှုန်းကို ထံးတုံးအို့ယူးတဖုံးလာ တုံးကျို့ထံဟံ့စား လံတဖုံး၊ မှုတုံးကျို့ထံးတုံးအလိကျို့ (Helpline) လာ **1800 637 700** ဒီးယူနှုန်းလာ တုံးကျို့နှုန်းအဖိုတုံးဘာ်အဂိုတက္ကာ့။

NDSS 8:31

NDSS ဟုံးပေါ်တို့အတောက်မှစ၍၊ တို့တို့ကျိုး၊ ဒီးပီးလိုလာတို့မှာလဲအပူးဖော်ဖန်တီးတော်မှတေသနပြုးကလုံး၊ လာတိုက မာစာနှင့် ဒိသိုးနကရဲ့ကျွေးပော့ဆာနာ နည့်ဆာတို့ပါ၊ အို့ပူးဒီးတို့အို့ချုပ်အို့ချုပ်၊ ဒီးအို့ဆုံး မှုပ်အဂ်နှုန်းလီး။